



Distr.  
GENERAL

A/49/352/Add.2  
17 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункт 62е повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ В ВООРУЖЕНИЯХ

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ . . . . .	2
А. Сводная таблица ответов правительств . . . . .	2
В. Ответы, полученные от правительств . . . . .	3

## II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

A. Сводная таблица ответов правительств1. 1992 календарный год

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Иран (Исламская Республика)	да	нет	да	нет

С учетом ответа, представленного Ираном (Исламской Республикой), общее число ответов, полученных от правительств в 1992 календарном году, увеличилось до 91.

2. 1993 календарный год

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Иран (Исламская Республика)	да	нет	да	нет

С учетом ответа, представленного Ираном (Исламской Республикой), общее число ответов, полученных от правительств в 1993 календарном году, увеличилось до 84.

В. Ответы, полученные от правительств

ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)

[Подлинный текст на английском языке]  
[15 ноября 1994 года]

Правительство Исламской Республики Иран придает большое значение транспарентности в вооружениях в качестве меры укрепления доверия, способствующей проведению переговоров по договорам о разоружении и контроле над вооружениями. В этом контексте Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций мог бы служить в качестве реальной меры укрепления доверия только в том случае, если он будет расширен и в него будут включены данные и информация о всех видах обычных вооружений, а также об оружии массового уничтожения во всех его аспектах. Именно на этом был сделан основной упор в резолюции 46/36 Л Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года.

Исламская Республика Иран представляет свои отчеты в надежде на то, что такая политика поощрит другие страны на Ближнем Востоке, а также в регионе Персидского залива к участию в Регистре. Мы убеждены в том, что политика, проводимая другими ближневосточными странами, будет способствовать обеспечению успеха Регистра.

## Иран (Исламская Республика)

## ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Иран (Исламская Республика)

Подлинный текст на английском языке

Календарный год: 1992

Представлена ли справочная информация: нет

Дата представления: 15 ноября 1994 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государст-во(а)-экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки						
II. Боевые бронированные машины						
III. Артиллерийские системы большого калибра	Китай	106			Калибр 130 мм	<u>a/</u>
IV. Боевые самолеты						
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли	Российская Федерация	1				
VII. Ракеты и ракетные установки						

a/ Импортированы для замены.

Иран (Исламская Республика)

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Иран (Исламская Республика)

Подлинный текст на английском языке

Календарный год: 1993

Представлена ли справочная информация: нет

Дата представления: 15 ноября 1994 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государст-во(а)-экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспорте-ром явля-ется другое государство)	Промежу-точные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Коммен-тарии к поставке
I. Боевые танки	Российская Федерация	100				<u>a/</u>
II. Боевые бронирован-ные машины	Российская Федерация	80				<u>a/</u>
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты	Китай	25				<u>b/</u>
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли	Российская Федерация	1				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

a/ Импортированы без боеприпасов для замены.

b/ Импортированы для замены.

-----